



# Calypso

## Manual do Utilizador

### Sobre este Manual

Este manual informa como preparar e utilizar os auscultadores e está dirigido a utilizadores particulares.

### Informação de segurança

- Utilize somente o carregador fornecido.
- Não coloque nenhum objecto sobre o cabo do carregador. Não ponha o cabo do carregador numa zona de passagem de pessoas.
- Desligue o carregador antes de proceder a qualquer limpeza dos auscultadores.

### Introdução aos auscultadores

Abra a embalagem e verifique que se incluem os seguintes artigos:



Auscultador



Cabo USB



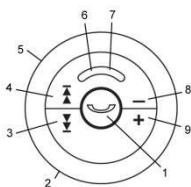
Manual

Se faltar algum artigo volte a fechar tudo e devolva o pacote ao seu fornecedor.

### Identificação dos Componentes

A figura abaixo ilustra os comandos dos auscultadores

1. Pressionar para ligar/desligar  
Pressionar para emparelhar com outro aparelho  
Pressionar para atender chamada  
Pressionar para desligar chamada
2. Microfone
3. SKIP - Avançar pista de música
4. SKIP - Recuar pista de música
5. Tomada USB / Botão de Reset
6. LED indicador de estado
7. LED de Link
8. Descer Volume
9. Subir Volume



### Funções principais dos indicadores LED de estado dos auscultadores.

#### Estado das ligações

Cor	Função
Azul a piscar lento	Ligado (On)
Azul/Vermelho, piscar rápido	Pronto a emparelhar
Azul/Vermelho, piscar lento	Ligado ao telemóvel

#### Estado de funções

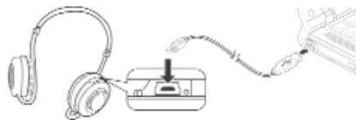
Cor	Função
Vermelho	A carregar
Vermelho apagado	Carga completa

### Carregar a Bateria dos Auscultadores

Os auriculares têm uma bateria recarregável. Esta bateria pode ser carregada através do cabo USB ou do carregador de viagem.

#### Carregar com o cabo USB

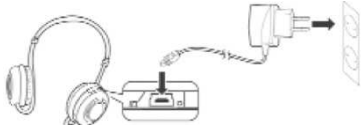
1. Ligue a ficha pequena do cabo USB à tomada dos Auscultadores.
2. Ligue a outra ficha do cabo a uma tomada USB do seu computador. O LED vermelho acende indicando que está a carregar a bateria.
3. Remova o cabo USB quando o LED vermelho apagar.



**NOTA:** a maioria das tomadas USB nos computadores portáteis são Horizontais. O cabo USB deve ligar-se com o símbolo virado para cima. Se as tomadas estiverem na vertical ligue o cabo USB com todo o cuidado para não causar estragos nas fichas/tomadas USB.

#### Carregar com o carregador de viagem (opcionalmente)

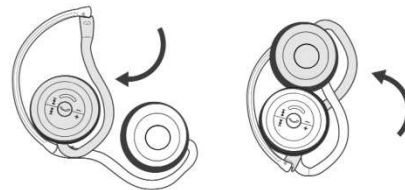
1. Ligue a ficha pequena do cabo USB à tomada dos Auscultadores.
2. Ligue o carregador à tomada eléctrica. O LED vermelho acende indicando que está a carregar a bateria.
3. Remova o carregador quando o LED vermelho apagar.



**NOTA:** O carregador pode ser usado tanto a 110V como 240V.

### Abrindo e Recolhendo os Auscultadores

A armação dos auscultadores poder ser recolhida para uma fácil arrumação. Observe a figura abaixo:



### Instruções de Operação

Nesta secção descrevem-se os procedimentos para emparelhar os auscultadores com seu telemóvel, para atender chamadas ou ouvir os seus arquivos de música em formato MP3.

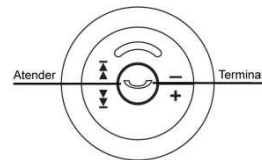
#### Emparelhamento com o seu telemóvel Bluetooth®

**Importante:** o seu telemóvel tem de ter a facilidade Bluetooth para executar estas funções. Reporte-se ao manual do seu telemóvel para saber como ligar/desligar a facilidade Bluetooth.

1. Mantenha pressionado o comando "emparelhar" durante sete segundos, o LED pisca alternadamente azul/vermelho.
2. No seu telemóvel procure " novos dispositivos Bluetooth".
3. Seleccione "Calypso" logo que apareça no visor.
4. Quando pedido introduza o código (0000). O LED de estado pisca azul logo que a ligação seja estabelecida.

#### Atender Chamadas

1. Quando o seu telemóvel tocar, pressione o Comando "Atender" (atender).
2. Ajuste o volume ao nível desejado
3. Pressione novamente "Atender" (desligar) para terminar a chamada.



#### Rejeitar uma Chamada

Quando o seu telefone tocar, mantenha pressionado o comando "Atender" até que deixe de tocar.

#### Marcação por Voz

1. Verifique que os auscultadores e o telemóvel estão emparelhados.
2. Pressione o comando "Atender" duas vezes seguidas. Vai ouvir uma sequência de dois tons.
3. De seguida chame por voz bem pronunciada o nome da pessoa a quem deseja ligar.
4. O seu telefone marca o número da pessoa chamada.

**Nota:** esta função só é possível em telefones que tenham esta facilidade. Os nomes das pessoas chamadas têm que estar previamente gravadas vocalmente no telefone, no respectivo contacto (etiqueta de voz).

#### Rechamada

Pressionando o comando "Atender" durante um segundo a função de rechamada é activada. Depois de ouvir um tom longo o seu telefone liga para o último número chamado.

#### Terminar uma Chamada

Com a chamada em linha, pressione o comando "Atender" e esta será terminada.

#### Ouvir Musica do seu Telefone

Muitos telefones permitem guardar e reproduzir musica. Pode reproduzir esta música nos seus auscultadores, para tal verifique que telefone e auscultadores estão emparelhados. Reporte ao manual do telefone para saber como guardar e reproduzir musica.

#### Ajustar o Volume

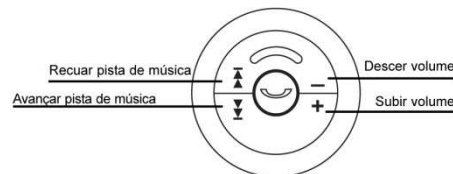
Pressione as teclas de aumentar ou diminuir o volume nos seus auscultadores

- Pressione do lado esquerdo para aumentar o volume.
- Pressione do lado direito para diminuir o volume.

#### SKIP - Mudar de Pista de Musica

Enquanto ouve a música do seu telefone através dos auscultadores, use o botão SKIP para procurar a música que deseja ouvir.

- Pressione do lado esquerdo do botão SKIP para recuar uma pista de música.
- Pressione do lado direito do botão SKIP para avançar uma pista de música.



#### Apêndice

##### Resolução de Anomalias

Experimente o seguinte se os auriculares não funcionarem:

- Confirme que os auscultadores e telefone têm carga de bateria.
- Desligue totalmente as duas unidades e volte a ligá-las. Garanta que estão emparelhadas.
- Assegure-se que estão a uma distância inferior a 10 mts uma da outra.
- Assegure-se que não existem obstáculos como paredes de betão entre as duas unidades.



# Calypso

## Quadro de Funções de Comandos

Função	Estado do Aparelho	Acção
Ligar aparelho	Off	Pressionar botão  durante 5 segundos
Desligar aparelho	Standby	Pressionar botão  por mais de 4 segundos
Emparelhar	Off	Pressionar botão  por mais de 7-8 segundos
Atender chamada	A tocar	Pressionar uma vez o botão 
Terminar chamada	A falar	Pressionar uma vez o botão 
Rejeitar chamada	A tocar	Pressionar botão  durante 2 segundos
**Marcação por voz	Standby	Pressionar duas vezes o botão 
**Rechamada	Standby	Pressionar botão  durante 2 segundos
Subir volume	A falar ou musica	Pressionar repetidamente o botão 
Descer volume	A falar ou musica	Pressionar repetidamente o botão 
Tocar musica	Standby ou pausa	Pressionar uma vez o botão 
Musica em pausa	A tocar musica	Pressionar uma vez o botão 
Avançar uma musica	A tocar musica	Pressionar uma vez o botão 
Recuar uma musica	A tocar musica	Pressionar uma vez o botão 

**Nota:** Nota: As funções marcadas com "\*" só funcionam com telefones que suportam modo Handsfree Profile.

## Especificações

Radioeléctricas BT V. 2.1 + EDR, Class 2, até 5-10 metros (espaço aberto)  
Frequências 2,402-2,480 GHz  
Data Rate 1 Mbit/s  
Spread-Spectrum FHSS (Frequency Hopping Spread Spectrum)  
Auto-switching Enquanto ouve música, pode receber ou fazer uma chamada com o telefone com que está emparelhado.  
S/N Ratio > 88 dB  
Consumo de Energia 5V 500mA, adaptador AC  
Autonomia da bateria Até 18 horas (factores como a distância ao telefone e também o tipo de telefone podem aumentar o consumo de bateria)  
Peso 80 gramas  
Tomada I/O Mini USB  
Microfone integrado para uso com telemóveis.  
Bateria interna 3.7V / 400mAh / Li-Polymer recarregável  
Dynamic Power Management Controlo automático de potência para redução de consumo.  
Temperaturas de operação De 0 a 50° C  
Humidade ambiente De 0 to 95% (não-condensada)

## Normas

B-Speech declara que este dispositivo possui a marca CE de acordo com os requisitos e as disposições da Directiva R&TTE (1995/5/EC). Cumpre todos os requisitos fundamentais regulamentares e disposições da Directiva 1999/5/CE. A declaração completa pode ser verificada em [www.b-speech.com](http://www.b-speech.com).

## Renuncia

Este documento pode ser alterado sem aviso prévio. O fabricante reserva-se ao direito de rever esta publicação e efectuar alterações regulares ao conteúdo da mesma sem aviso prévio.

## Reconhecimento de marcas comerciais

Bluetooth é uma marca registada da Bluetooth SIG, Inc. (Special Interest Group). A marca registada Bluetooth é propriedade da Bluetooth SIG, Inc. USA. Motorola é uma marca registada da Motorola, Inc. RealPlayer é uma marca registada da RealNetworks, Inc. Samsung é uma marca registada da Samsung, Inc. Outros nomes de produtos utilizados neste manual são propriedade das suas respectivas empresas e estão reconhecidos.

## Europa-Declaração de Conformidade UE

Este dispositivo cumpre com as normas EN 300 328, EN 301-489 e EN 60950-1 conforme a Directiva R&TTE.

## Nota sobre a protecção do meio ambiente:



Depois de posta em marcha a directiva Europeia 2002/96/EU no sistema legislativo nacional. Aplica-se o seguinte: Os aparelhos eléctricos e electrónicos, assim como as pilhas e baterias recarregáveis, não se devem deitar fora no lixo doméstico.

O utilizador está legalmente obrigado a levar os aparelhos eléctricos e electrónicos assim como pilhas e baterias recarregáveis no seu final de vida útil para um ponto de reciclagem ou devolver no lugar onde os adquiriu. Os detalhes são definidos por a Lei de cada País. O símbolo no produto e/ou no manual do utilizador ou na embalagem do produto faz referência a isso. Obrigado por reciclar.

## Importador / Distribuidor:

TBI – Importação e Comércio de Equipamento Electrónico, Lda. – NIF:503818291  
Para mais informações consulte: [www.click3g.pt](http://www.click3g.pt) ou [www.click3g.com](http://www.click3g.com)

**Notas:** Este Manual de Utilizador sofreu tradução para Português, eventualmente poderá conter erros ortográficos devido a frases sem tradução directa.